

premiumcare



FIAP GmbH

Jakob-Oswald-Str. 16  
92289 Ursensollen  
GERMANY  
www.fiap.com



**CRYSTAL**

- Effektive Soforthilfe gegen Schwebelagen
- Bekämpft nachhaltig Schwebelagen
- Verbessert die Wasserqualität nach kurzer Zeit
- Ausreichend für 20.000 Liter Teichwasser

#### WIRKUNGSWEISE

premiumcare **CRYSTAL** entfernt sowohl störende Schwebelagen als auch freiwerdendes Phosphat. Die für Trübungen verantwortlichen Schwebelagen und Partikel werden durch das enthaltene Polymer gebunden. Der Filter kann die verklumpten Algen dann leicht entfernen.

#### ANWENDUNGSHINWEISE

50 ml premiumcare **CRYSTAL** werden auf 1.000 Liter Teichwasser dosiert. Für die optimale Verteilung wird die benötigte Menge premiumcare **CRYSTAL** in eine mit Teichwasser gefüllte Gießkanne gegeben und anschließend sofort gleichmäßig über den Teich verteilt. Für eine gute Wasserbewegung sorgen. Vor der Anwendung unbedingt die Karbonathärte (KH Wert) messen (premiumcare **EASY TEST**) und ggf. mit premiumcare **POND BASIC** auf mindestens 5° dKH erhöhen. Eine zu geringe Karbonathärte gefährdet die Stabilität des pH-Wertes (Säuresturz!). An der Wasseroberfläche schwimmende Partikel sollten mit dem Kescher entfernt werden. Die Behandlung kann bei starker Algenbelastung nach 24 Stunden wiederholt werden.

#### DOSIERUNG

50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

#### HALTBARKEIT

Bitte kühl, trocken und dunkel lagern! premiumcare **CRYSTAL** mindestens haltbar bis: siehe Verpackung. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Das Produkt ist für den professionellen Anwender und Endverbraucher.

#### Kennzeichnungselemente gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 und Reach/GHS Nr. 453/2010.

Der Stoff ist gemäß CLP-Verordnung und GHS-Verordnung eingestuft und gekennzeichnet.

**Biozide sicher verwenden!**  
**Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktionsinformationen lesen.**  
**Baua: Reg.-Nr. N-73430**

**CRYSTAL**

- Effective immediate relief against suspended algae
- Sustainably combat suspended algae
- Improves the water quality after a short time
- Sufficient for 20,000 liters of pond water

#### EFFECT

premiumcare **CRYSTAL** removes both unwelcome suspended algae and released phosphate. The suspended algae and particles responsible for turbidity are bound by the contained polymer. The filter can then easily remove the clumped algae.

#### APPLICATION

50 ml of premiumcare **CRYSTAL** are dosed to 1,000 liters of pond water. For optimum distribution, the required amount of premiumcare **CRYSTAL** is added to a watering can filled with pond water and then immediately distributed evenly over the pond. Ensure for good water movement. Before use, it is essential to measure the carbonate hardness (KH value) (premiumcare **EASY TEST**) and, if necessary, increase to at least 5° dKH with the premiumcare **POND BASIC**. Too little carbonate hardness endangers the stability of the pH value (acid fall!). Floating particles should be removed with a landing net. The treatment can be repeated after 24 hours with heavy algae exposure.

#### DOSAGE

50 ml per 1,000 liters of pond water

#### LONGEVITY

Please store in a cool, dry and dark place!

premiumcare **CRYSTAL** best before: see packaging. Keep out of reach of children. The product is for the professional user and end user.

**Label elements according to Regulation (EC) No. 1272/2008 and Reach / GHS No. 453/2010.**

The substance is classified and labeled in accordance with the CLP Regulation and the GHS Regulation.

#### Use biocides safely!

**Always read the label and production information before use.**  
**Baua: Reg.-Nr. N-73430**

**CRYSTAL**

- Soulagement immédiat et efficace des algues en suspension
- lutter durablement contre les algues en suspension
- Améliore la qualité de l'eau après un court laps de temps
- Suffisant pour 20 000 litres d'eau de bassin

#### EFFET

premiumcare **CRYSTAL** élimine les algues en suspension et les phosphates libérés. Les algues en suspension et les particules responsables de la turbidité sont liées par le polymère contenu. Le filtre peut alors facilement éliminer les algues grumeleuses.

#### APPLICATION

50 ml de premiumcare **CRYSTAL** sont dosés à 1 000 litres d'eau de bassin. Pour une distribution optimale, la quantité requise de premiumcare **CRYSTAL** est ajoutée à un arrosoir rempli d'eau de bassin puis immédiatement répartie uniformément sur l'étang. Assurez-vous que l'eau circule bien. Avant utilisation, il est essentiel de mesurer la dureté carbonatée (valeur KH) (premiumcare **EASY TEST**) et, si nécessaire, de l'augmenter à au moins 5° dKH avec le premiumcare **POND BASIC**. Une dureté carbonatée trop faible compromet la stabilité du pH (chute d'acide!). Les particules flottantes doivent être éliminées avec

une épumette. Le traitement peut être répété après 24 heures en cas de forte exposition aux algues.

#### DOSAGE

50 ml par 1 000 litres d'eau de bassin

#### LONGÉVITÉ

Veillez stocker dans un endroit frais, sec et sombre!  
premiumcare **CRYSTAL** meilleur avant: voir emballage.  
Tenir hors de portée des enfants.  
Le produit est destiné à l'utilisateur professionnel et à l'utilisateur final.

**Éléments d'étiquetage selon le règlement (CE) n° 1272/2008 et le document Reach / SGH n° 453/2010.**  
La substance est classifiée et étiquetée conformément au règlement CLP et au règlement SGH.

**Utilisez les biocides en toute sécurité!**  
**Toujours lire l'étiquette et les informations de production avant utilisation.**  
**Baua: Reg.-Nr. N-73430**

**CRYSTAL**

- Effectieve onmiddellijke verlichting van gesuspendeerde algen
- Duurzaam bestrijden van zwevende algen
- Verbeterd de waterkwaliteit na korte tijd
- Voldoende voor 20.000 liter vijverwater

#### EFFECT

premiumcare **CRYSTAL** verwijderd zowel ongewenste gesuspendeerde algen als vrijgekomen fosfaat. De gesuspendeerde algen en deeltjes die verantwoordelijk zijn voor troebelheid worden gebonden door het aanwezige polymeer. Het filter kan dan gemakkelijk de geklikte algen verwijderen.

#### TOEPASSING

50 ml premiumcare **CRYSTAL** wordt gedoseerd tot 1.000 liter vijverwater. Voor een optimale verdeling wordt de vereiste hoeveelheid premiumcare **CRYSTAL** toegevoegd aan een gieter gevuld met vijverwater en vervolgens onmiddellijk gelijkmatig

verdeeld over de vijver. Zorg voor een goede waterbeweging. Voor gebruik is het essentieel om de carbonaathardheid (KH-waarde) (premiumcare **EASY TEST**) te meten en, indien nodig, te verhogen tot ten minste 5° dKH met de premiumcare **POND BASIC**. Te weinig carbonaathardheid brengt de stabiliteit van de pH-waarde (zuurval!) in gevaar. Drijvende deeltjes moeten worden verwijderd met een schepnet. De behandeling kan na 24 uur worden herhaald met zware blootstelling aan algen.

#### DOSERING

50 ml per 1.000 liter vijverwater

#### LEVENSDUUR

Bewaar op een koele, droge en donkere plaats!  
premiumcare **CRYSTAL** ten minste houdbaar tot: zie verpakking. Buiten bereik van kinderen houden. Het product is voor de professionele gebruiker en eindgebruiker.

**Etiketteringselementen volgens Verordening (EG) nr. 1272/2008 en Reach / GHS nr. 453/2010.**

De stof is geïnclassificeerd en geëtiketteerd in overeenstemming met de CLP-verordening en de GHS-verordening.

**Gebruik biociden veilig!**  
**Lees vóór gebruik altijd het etiket en de productie-informatie.**  
**Baua: Reg.-Nr. N-73430**

**CRYSTAL**

- Alivio inmediato efectivo contra algas suspendidas
- Combate de forma sostenible las algas suspendidas
- Mejora la calidad del agua en poco tiempo.
- Suficiente para 20,000 litros de agua de estanque.

#### EFFECTO

premiumcare **CRYSTAL** elimina las algas suspendidas no deseadas y el fosfato liberado. Las algas suspendidas y las partículas responsables de la turbidez están unidas por el polímero contenido. El filtro puede eliminar fácilmente las algas agrupadas.

## SOLICITUD

Se dosifican 50 ml de premiumcare **CRYSTAL** a 1.000 litros de agua de estanque. Para una distribución óptima, la cantidad requerida de premiumcare **CRYSTAL** se agrega a una regadera llena de agua del estanque y luego se distribuye inmediatamente de manera uniforme sobre el estanque. Garantizar un buen movimiento del agua. Antes de su uso, es esencial medir la dureza de carbonatos (valor KH) premiumcare **EASY TEST**) y, si es necesario, aumentar a al menos 5 ° dKH con el premiumcare **POND BASIC**. Muy poca dureza de carbonatos pone en peligro la estabilidad del valor del pH (caída de ácido). Las partículas flotantes deben eliminarse con una red de aterrizaje. El tratamiento puede repetirse después de 24 horas con exposición intensa a algas.

## DOSIFICACIÓN

50 ml por 1000 litros de agua de estanque

## LONGEVIDAD

¡Almacene en un lugar fresco, seco y oscuro!

premiumcare **CRYSTAL** mejor antes: ver embalaje.

Mantener fuera del alcance de los niños. El producto es para el usuario profesional y el usuario final.

**Elementos de la etiqueta de acuerdo con el Reglamento (CE) No. 1272/2008 y Reach / GHS No. 453/2010.**

La sustancia se clasifica y etiqueta de acuerdo con el Reglamento CLP y el Reglamento GHS.

**¡Use biocidas de manera segura! Siempre lea la etiqueta y la información de producción antes de usar. Baa: Reg.-Nr. N-73430**

## IT CRYSTAL

- **Efficace sollievo immediato contro le alghe sospese**
- **Combattere in modo sostenibile le alghe sospese**
- **Migliora la qualità dell'acqua dopo poco tempo**
- **Sufficiente per 20.000 litri di acqua dello stagno**

## EFFETTO

premiumcare **CRYSTAL** rimuove sia le alghe sospese indesiderate che i fosfati rilasciati. Le alghe sospese e le particelle responsabili della torbidità sono legate dal polimero contenuto. Il filtro può quindi rimuovere facilmente le alghe ammassate.

## APPLICAZIONE

50 ml di premiumcare **CRYSTAL** vengono dosati a 1.000 litri di acqua dello stagno. Per una distribuzione ottimale, la quantità necessaria di premiumcare **CRYSTAL** viene aggiunta a un annaffiatoio riempito con acqua di stagno e quindi immediatamente distribuito uniformemente sul laghetto. Garantire un buon movimento dell'acqua. Prima dell'uso, è essenziale misurare la durezza carbonatica (valore KH) (premiumcare **EASY TEST**) e, se necessario, aumentare ad almeno 5 ° dKH con premiumcare **POND BASIC**. Una durezza carbonatica insufficiente mette in pericolo la stabilità del valore del pH (caduta dell'acido). Le particelle galleggianti devono essere rimosse con una rete di atterraggio. Il trattamento può essere ripetuto dopo 24 ore con esposizione ad alghe pesanti.

## DOSAGGIO

50 ml per 1.000 litri di acqua dello stagno

## LONGEVITÀ

Si prega di conservare in un luogo fresco, asciutto e buio!

premiumcare **CRYSTAL** meglio prima: vedi confezione.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto è destinato all'utente professionale e all'utente finale.

**Elementi dell'etichetta secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 e Reach / GHS n. 453/2010.**

La sostanza è classificata ed etichettata conformemente al regolamento CLP e al regolamento GHS.

**Usa i biocidi in sicurezza! Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sulla produzione prima dell'uso.**

**Baa: Reg.-Nr. N-73430**

## DK CRYSTAL

- **Effektiv øjeblikkelig lettelse mod ophængt alger**
- **Bæredygtig kamp suspenderet alger**
- **Forbedrer vandkvaliteten efter kort tid**
- **Tilstrækkelig til 20.000 liter dam vand**

## EFFEKT

premiumcare **CRYSTAL** fjerner både uvelkomne suspenderede alger og frigivet fosfat. De suspenderede alger og partikler, der er ansvarlige for turbiditet er bundet af den indeholdte polymer. Filtret kan derefter let fjerne klumpede alger.

## ANSØGNING

50 ml premiumcare **CRYSTAL** doseres til 1.000 liter damvand. For optimal distribution er den krævede mængde premiumcare **CRYSTAL** føjes til en fyldt vandkande med damvand og derefter straks fordelt jævnt over dammen. Sikre for god vandbevægelse. Før brug er vigtigt for at måle karbonatet hårdhed (KH-værdi) (premiumcare **EASY TEST**) og om nødvendigt stig til mindst 5 ° dKH med premiumcare **POND BASIC**. Også lidt karbonathårdhed er i fare stabiliteten af pH-værdien (syrefald). Flydende partikler skal fjernes med et landingsnet. Behandlingen kan gentages efter 24 timer med kraftigt algeeksponering.

## DOSIS

50 ml pr. 1.000 liter damvand

## LEVETID

Opbevar dem køligt, tørt og mørkt placere! premiumcare **CRYSTAL** bedst før: se emballage. Holde utilgængeligt for børn. Produktet er beregnet til den professionelle bruger og slutbruger.

**Mærkningselementer i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 og Reach / GHS nr. 453/2010.**

Stoffet er klassificeret og mærket i overensstemmelse med CLP-forordningen og GHS-forordningen.

**Brug biocider sikkert!**

**Læs altid etiketten og produktionen**

## information inden brug.

**Baa: Reg.-Nr. N-73430**

## NO CRYSTAL

- **Effektiv øyeblikkelig lettelse mot suspendert alger**
- **Suspensivt bekjempet suspendert alger**
- **Forbedrer vannkvaliteten etter en kort tid**
- **Tilstrækkelig for 20.000 liter dam-vann**

## EFFEKT

premiumcare **CRYSTAL** fjerner både uvelkomne suspenderte alger og frigjort fosfat. Den suspenderte alger og partikler som er ansvarlige for turbiditet er bundet av den inneholdte polymeren. Filteret kan da enkelt fjerne klumpete alger.

## APPLIKASJON

50 ml premiumcare **CRYSTAL** doseres til 1.000 liter damvann. For optimal distribusjon er det påkrevd mengden premiumcare **CRYSTAL** legges til en vannkanne fylt med damvann og deretter umiddelbart fordelt jevnt over dammen. Sørg for god vannbevegelse. Før bruk er viktig for å måle karbonatet hardhet (KH-verdi) (premiumcare **EASY TEST**) og om nødvendig øke til minst 5 ° dKH med premiumcare **POND BASIC**. Også lite karbonathardhet er i fare stabiliteten til pH-verdien (syrefall). Flytende partikler bør fjernes med et landingsnett. Behandlingen kann gjentas etter 24 timer med tunge algeeksponering.

## DOSERING

50 ml per 1000 liter damvann

## LEVETID

Oppbevar kjølig, tørt og mørkt sted! premiumcare **CRYSTAL** best før: se emballasje. Oppbevares utilgjengelig for barn. Produktet er for den profesjonelle brukeren og sluttbruker.

**Merkelementer i henhold til forskrift (EC) nr. 1272/2008 og Reach / GHS nr. 453/2010.**

Stoffet er klassifisert og merket i samsvar med CLP-forordningen og GHS-forordningen.

## Bruk biocider trygt!

**Les alltid etiketten og produksjonen informasjon for bruk.**

**Baa: Reg.-Nr. N-73430**



**FIAP GmbH**  
Jakob-Oswald-Str. 16  
92289 Ursensollen  
GERMANY  
[www.fiap.com](http://www.fiap.com)

